

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7 193

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 30 MAYO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

TEMAS ACTUALES

Optimistas y pesimistas

(De « El Liberal », de Madrid).
Hemos leído estos días muchos artículos patrióticos encareciendo el estado de prosperidad y de engrandecimiento en que se ha colocado España. Leyendo tales artículos diríase que el mundo entero va a la cabeza de la civilización y del progreso, que somos el pueblo privilegiado, que se había adelantado a todos los demás para enseñarles el camino.

A decir verdad — ante todo hay que ser sinceros — no compartimos esta suerte de « optimismo » patriótico. Vemos muchos casos en nuestra patria que nos conturban y enlutan; creemos que vamos bastante rezagados dentro del progreso mundial; comprendemos que hay mucho que hacer aquí para ponerse, en que sólo sea, como si dijéramos, al corriente.

No; el terrible espectáculo, por ejemplo, de nuestro analfabetismo no es como para enorgullecer a nadie, ni al más optimista y predispuerto a encontrarlo todo bien. Sólo la inconsciencia o la mala fe puede ante ciertas cosas bair palmas, brincar de júbilo y abrir la espita de las alabanzas.

Hay aquí señores profesionales del patriotismo que creen — o fingen creer — que todo lo que no sea encontrarlo todo muy bien y decir que vivimos en el mejor de los mundos es ser un mal patriota. Y el caso es que a muchos de ellos, a los más exaltados, a los que más se indignan ante cualquier crítica o reproche, no les importa repetir un día y otro que España es un pueblo enfermo, incapaz de seguir sus propios destinos.

En cambio nosotros, los « pesimistas », los « malos patriotas », tenemos fe en nuestra patria, que no sólo la creemos en la plenitud de sus facultades, y por lo tanto, capacitada para gobernarse a sí misma, sino que estamos convencidos de que la única solución al problema es dejar al pueblo español que libremente elija su camino y haga su obra.

Por eso los optimistas somos nosotros, a pesar de nuestras continuas lamentaciones y protestas, y los pesimistas son ellos a pesar de estar siempre batiendo palmas y entonando canciones de júbilo. Nosotros somos los que tenemos formado un alto concepto de nuestra patria, a pesar de encontrar tantas cosas malas; y ellos son los que tienen formado tristísimo, a pesar de encontrarlo todo muy bien.

MARIANO BENLLIURE Y TUERO

La Conferencia económica Internacional

De acuerdo con los soviets, se reconoce la importancia de una restauración económica mundial

Ginebra, 21. — La Conferencia económica Internacional, después de examinar diversas cuestiones relacionadas con la coordinación de los trabajos realizados durante sus sesiones, aprobó esta mañana un acuerdo adoptado por la Delegación soviética estableciendo el texto transaccional siguiente:

« La Conferencia económica reconoce la importancia de una restauración económica mundial, y absteniéndose en absoluto de pronunciarse en cuanto concierne a la cuestión política considera la participación en sus trabajos de los representantes de todos los países representados en ella, cualesquiera que puedan ser las diferencias de su sistema económico, como un feliz augurio de una cooperación comarcal pacífica de todas las naciones ».

Al comienzo de la sesión la Delegación soviética presentó un proyecto de texto de resolución, cuya segunda parte recomendaba insistentemente a todos los Estados por el interés de la paz una colaboración económica con Rusia sobre la base de la coexistencia y respeto mutuo de uno y otro régimen capitalista y soviético.

El jefe de la Delegación de la U. R. S. S., señor Osenki-Obolenski, había manifestado al comienzo de la sesión que si no se daba satisfacción a la Delegación rusa esta misma noche saldría toda ella camino de Moscú; pero el señor Loucheur le contestó significándole que el ultimatum ruso no podía intimidarle, y que su texto no podía ser aceptado en esa forma.

A propuesta del señor Boyden el texto transaccional fue aprobado por último. Este texto no se refiere más que a las resoluciones adoptadas y que se relacionan directamente con los soviets, puesto que el resto de las resoluciones no se relacionan con ellos.

VIDA LITERARIA

JACK LONDON

La humanidad se encuentra formada con dos elementos: materia y espíritu. La materia, dentro de un tiempo, el necesario para el desgaste inevitable, o sea, cuando la naturaleza reclama para sí lo que le corresponde, abandona su forma para caer en el estado de átomo; en cambio, el espíritu permanece con la materia; ¿se realiza en él alguna transformación? Abandonando toda metafísica podemos decir que existen dos clases de espíritus; uno el inconsciente, el que no podemos describir, el que nos describe Marlowe; Ynysto, ese espíritu que se eleva a las regiones etéreas, mansión de las divinidades; otro, más vulgar si se quiere, se encuentra entre nosotros; este último es el que grabó su ideario en las cuartillas, aquel que expresó los estados de su alma trasladándolos a las virginales páginas.

Jack London no vive; es decir, su persona material no puede ya abandonarse a las innumerables corrientes a que nos entregamos nosotros para hacer soportable nuestro paso por la tierra; pero en cambio, ese segundo espíritu se encuentra entre nosotros, ya que del primero, que podía presentarse como la sombra de Hamlet, no lo podemos apreciar; tenemos en nuestro poder algo de él, un algo que pertenece a su reino interior, y, ese algo que viene a ser la quinta esencia del hombre, la intelectualidad, nos la ha ofrecido él a través de las páginas de sus libros de aventuras, de amores, y, particularmente de sus novelas animalísticas, en las que se distingue como perspicaz observador y gran estilista.

Uno de sus libros, « Antes de Adán », no es otra cosa que un estudio básico de la teoría darwiniana; en él encontramos un hecho que nos hace sonreír irónicamente, pero que luego, no tenemos más remedio que reconocerlo como un hecho que *podría* ser real; por lo menos se atiende y basa en la teoría de que el hombre desciende del mono.

Esta novela — dicho sea entre paréntesis y con perdón del lector — no habrá sido muy bien acogida en Nueva York, donde precisamente no dezan saber nada en absoluto de Darwin ni de su conclusión con respecto del origen del hombre, aunque en realidad esta novela ignora de los motivos que puedan poseer para obrar de esta manera. Después de todo, lo mismo nos debe dar ser descendientes de un mono que de una morza, ya que, al fin y a la postre, la especie humana se encuentra muy por encima de la posible raza embrionaria.

Empeño, si el naturalista inglés fué quien nos descubrió el punto eje de nuestra evolución, con arreglo a conjeturas y consecuencias en armonía con la ciencia natural, fué Jack London quien machacó el clavo hasta la cabeza del mismo, ya que él, con esa fuerza descriptiva que tanto nos sugestionan en sus novelas, se remonta a edades tan remotas, a épocas tan difíciles de coordinar, y nos lo pinta en colores tan vivos que no podemos menos de aceptar como veraz lo que no es más que una ficción de novelista.

Pero también Julio Verne fué de esos novelistas a quienes la ciencia mecánica les debe mucho. ¿Por qué, pues, London no podía haberse acercado a la realidad del origen del hombre si ya Darwin, mucho antes, de claró que nuestro primer estado era idéntico al del mono actual?

En la novela se sobrepasa siempre los límites de lo real, de lo positivo y de la suposición; una novela, para que ofrezca un interés al lector y no le fatigue, requiere un fondo y una descriptiva que no requiera un estudio al lector, ya que debemos observar, que no es lo mismo un libro de filosofía que una novela. Todo esto lo ha tenido en cuenta Jack London al desarrollar su libro « Antes de Adán » (Editorial Prometeo 1927) el que, para fortalecer su idea, se ha valido de un medio honroso y de una eficacia contundente.

Leyendo este libro se robustece más y más la teoría sustentada por el naturalista inglés, porque London se basa en argumentos que a primera vista parecían de súiles pero que, recapacitando sobre ellos, podemos llegar a la conclusión de que cuando dice puede ser cierto.

Muchas veces ocurríenos hechos tan singulares que nos detenemos a argumentar si nuestro espíritu, al encarnarse en nuestro cuerpo, viene de otro cuerpo al que ha abandonado.

Si hemos de dar crédito a Mariano Inyesto, que dice: « El alma humana, después de la muerte, pasa según nuestra creencia, a un nuevo cuerpo; va a encarnarse en otro organismo y formar un ser muy superior al hombre en potencia moral y que sigue a la especie humana en la jerarquía de la Naturaleza. » ¿Podemos creer esto? Admitiendo que el alma pura, la exenta de manilla, se

eleve a lo etéreo, y la alma impura no pueda llegar allá ante su gravamen, y se encarne en otro cuerpo hasta que logre una pureza que le permita elevarse, admitiendo esto, hemos de creer que ciertos casos insolitos que ocurrenos algunas veces tales como recordar haber visto en época remota una cosa que en realidad vivimos por primera vez, tienen en el poderoso significado de que, en realidad lo ha visto nuestro espíritu, el cual no podemos saber de quién haya podido ser, y, en este caso, London al escribir su novela no iba desorientado.

Este último punto lo creará confuso el lector, y así es en realidad, por lo que le prometemos dedicarle un capítulo aparte.

F. FERRANDIS-TUR
Mayo 1927.

LOS BANDIDOS DE CHICAGO

Raptan a dos millonarios y les tienen en camisa varios días para hacerles pagar un fuerte rescate

Nueva York, 11. — Despachos de Chicago dicen que a consecuencia de una escaramuza entre la Policía de dicha ciudad y una banda de ladrones, y en la cual fué gravemente herido de un tiro de revólver un bandido muy conocido en todo el Oeste, se acaba de averiguar un suceso que al ser conocido ha sido objeto en esta ciudad de muchos comentarios.

Dos millonarios, Abraham Scharlen, de Nueva York, y James Taylor, de Brooklyn, venían dedicándose desde hace tiempo a negocios de especulación de terrenos e inmuebles, y, según parece, se habían convertido también últimamente en contrabandistas de bebidas alcohólicas.

Hará una semana los dos millonarios, cuando se dirigían a pie a un barrio de extramuros, con objeto de ver unos terrenos que querían comprar, fueron sorprendidos en una callejuela solitaria por una banda de ocho hombres armados de revólveres, los cuales se arrojaron sobre ellos, los ataron y amordazaron antes que pudieran defenderse y lanzar ningún grito y los llevaron en volandas a un « auto » que había parado en las inmediaciones.

Al cabo de algún tiempo los dos millonarios fueron despojados de sus mordazas y de las vendas con que habían sido tapados sus ojos, y vieron que se encontraban en una habitación cerrada hasta la que llegaban muy mitigados los ruidos de la calle.

En ella estuvieron varios días y los trataron muy bien, sobre todo o Scharlen, que está enfermo del estómago, y al cual le dieron la alimentación especial de leche, frutas y legumbres que le tienen prescrita los médicos.

Ellos no cesaban de preguntar a sus guardianes por qué les tenían presos; pero sólo obtenían como respuesta una serie de injurias.

Por último, el cabo de seis días de prisión el que parecía jefe de la banda hizo firmar a cada uno de ellos un cheque por valor de cincuenta mil dólares.

— Mañana, a estas horas — les dijo luego —, seréis puestos en libertad.

Efectivamente, a la hora indicada los bandidos devolvieron a sus víctimas sus ropas, sus alhajas, sus portamonedas y sus carteras con todo lo que contenían; les hicieron subir a un « auto » cerrado y los llevaron a un cementerio.

Antes habían tenido la precaución de taparles los ojos. Una vez dentro del fúnebre recinto les quitaron las vendas y las ligaduras, les apazaron del « auto » y les dijeron:

— Marchad en línea recta sin volver la vista atrás. Como nos desobedecáis os mataremos a tiros de revólver.

Los dos millonarios se apresuraron a salir del cementerio, y Scharlen encaminóse a casa de un hermano suyo, y desde ella avisó a la Policía. Esta les recibió declaración, y gracias a las indicaciones dadas por ellos pudo encontrar la casa donde habían estado secuestrados.

Se trata de un inmueble de once pisos, donde viven gentes sospechosas, y en su mayoría extranjeras. En el último hay un departamento compuesto de cinco piezas. En una de ellas fué donde estuvieron encerrados durante seis días los dos millonarios, que por cierto pasaron mucho frío, pues les habían quitado sus ropas y los tuvieron en camisa constantemente. En la inmediata halló la Policía un verdadero arsenal de carabinas, bombas, revólveres y hasta una ametralladora.

Según dijo la portera a los agentes, hacía dos horas que los ocho vecinos de dicho piso se habían marchado. Scharlen y Taylor

se apresuraron a telefonear al Banco preguntando si habían sido pagados los cheques, y es contestaron negativamente, cosa que les sorprendió muchísimo.

Pero poco después tenían la explicación del enigma.

En la escaramuza sostenida por la Policía con una banda de ladrones, a que se hace antes referencia, había sido herido uno de los bandidos, que murió al poco rato.

Y sobre su cuerpo se encontraron los dos cheques de los millonarios.

La hazaña de Lindbergh

(De « El Liberal » de Madrid.)

París, 25. — (Crónica telegráfica de nuestro redactor en París. — El pueblo entero de París, emocionando, ofrece un homenaje de viva simpatía al aviador Lindbergh. En los ministerios, como se hace con motivo de los viajes oficiales, ondea la bandera americana.

Los periódicos publican declaraciones del piloto, en las que éste cuenta los pormenores de su hazaña. Dice que la travesía fué buena, excepto algún tiempo, cuando se encontraba en pleno Océano, que tuvo que variar mucho de altura y a veces descender casi a ras de las olas porque una capa de hielo cubría el avión. El momento más peligroso ha sido, a juicio del aviador, cuando, después de aterrizar en el aeródromo de Le Bourget, se vio rodeado de la multitud entusiasmada.

La primera preocupación de Lindbergh al despertar ayer fué la falta de traje y saber si el público había causado grandes desperteros en su aparato.

Su visita a la madre de Nungesser y la condecoración celebrada con su propia madre por telegrama sin hilos son dos notas sentimentales y conmovedoras en medio del triunfo.

El presidente de la República, señor Doumergue, ha recibido al aviador, que vestía el traje de la travesía. El presidente le hizo entrega de la Legión de Honor, que le ha sido concedida por el Gobierno de Francia.

El vuelo realizado por el piloto americano es hoy el motivo de todas las conversaciones en París. Los aviadores franceses consideraban ya irrealizable la hazaña, que ha maravillado a todos por los elementos rudimentarios de que, al menos en la apariencia, se ha servido Lindbergh para llevarla a cabo. Los técnicos, sin negar que la suerte ha favorecido el éxito, reconocen al piloto noramericano extraordinarias condiciones, conceden al motor gran superioridad sobre los empleados en Francia y aseguran que Lindbergh estudió las dificultades técnicas del vuelo y las resolvió con una competencia poco vulgar y un gran sentido de la orientación.

El gran triunfo logrado es fruto de la gran experiencia y conocimientos técnicos de este piloto, que sumó a su arrojo la resistencia física que le presta su juventud y el haber escogido para realizar el vuelo un motor que ha cumplido a satisfacción la prueba.

Nuestro ilustre colaborador Stéphane Lévesque envía por correo, en vista de la inseguridad del teléfono, una entrevista, en la que el piloto de Nueva York Paris cuenta a los lectores de « El Liberal » datos curiosísimos. Lindbergh intentaba este año la travesía del Pacífico desde los Estados Unidos a Australia, haciendo una sola escala en tan largo viaje.

Hoy es en París un superhombre. De su país recibe ofrecimientos de sumas fabulosas, fantásticas, por sus memorias, por futuras exhibiciones de vuelos y por explicar en conferencias sus conocimientos de aviación. Entretanto no descansa, atendiendo a agasajos y recepciones oficiales, y se dispone a volar esta semana sobre París con su propio aparato, que en la visita que ha hecho hoy al aeródromo de Le Bourget no ha encontrado deshecho, como temía.

ESPLA.

¿CALLOS? Uñetas, durezas. Use sin demora LINGUENTO MAGICO tres días. Es radical. Farmacias-droguerías.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 25 de mayo de 1927

Presidió el señor Alcalde accidental don Joaquín Conforto Tuduri, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Alvarez y Tallavull y los Tenientes suplentes señores Méndez y Socas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno el día 21 del actual.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de la Real orden de 20 de este mes (Gaceta 21) disponiendo que en los actos oficiales a que concurren el Gobernador civil y el Capitán general, corresponde a éste la presidencia, aunque tenga carácter interino o accidental por vacante o ausencia del territorio del titular del cargo; pero no así cuando asiste por su delegación o en su representación; en cuyos casos seguirá conservando la presidencia el Gobernador civil.

Conceder las licencias siguientes:

A don José Pons Azina para colocar un guarda-cantón en la esquina de la casa número 9, 10 de las Plazas Colón-Reifro.

A don Guillermo Pons Fargas para colocar unos sillares de la fachada número 24, de la calle del Bastión, esquina Dr. Orfila.

A los señores Orfila y Pons para elevar en ocho hiladas de sillares y modificar la puerta del huerto número 2, de la calle del Camarero.

Por sorteo resultaron amortizadas las siguientes obligaciones de la Deuda de este municipio de 45.000 pesetas, al 5 por ciento.

Obligaciones serie A números 16 a 20, y 51 a 55.

Obligaciones serie B números 5, 15, 22, 65, 72, 76 y 80.

Celebrar concurso público para contratar la impresión de las obligaciones de la Deuda que está emitiendo.

Facilitar los fundamentos de la determinación de la cuota del arbitrio establecido sobre automóviles, a los Comisionados que pasan a Madrid para gestionar no se exija el nuevo impuesto a Menorca.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 24 de enero de 1927

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Salort y Mascarós.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Suscribirse a la Enciclopedia Espasa para la creación en esta Ciudad de la Biblioteca popular, conforme se acordó establecer el día 4 de octubre último.

Adquirir el retrato de S. M. la Reina doña Victoria Eugenia, cuyo producto se destina a la benemérita obra de la Cruz Roja Española.

Aprobar sin reclamaciones los documentos que son a saber El Pedrón de vecinos rectificado en diciembre último procediendo por Secretaría a la formación del Cuaderno auxiliar y resumen numérico prevenidos.

La lista de familias o personas con derecho al servicio benéfico-sanitario municipal durante el corriente año de 1927.

Y la otra lista de familias o personas también con derecho a percibir socorros o pensiones de carácter benéfico social.

Pasar a informe una instancia de don Pedro Manent Rodríguez, vecino de Mahón, pidiendo autorización para instalar un aparato surtidor de gasolina con su correspondiente depósito de tres mil litros de capacidad en la esquina que forma con la carretera general la cochera número 22 de esta vía, propiedad de don Lorenzo Pons.

Y se levantó la sesión.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo jueves 2 junio el moto-velero.

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal, y en MAHON: a que ARMADOR S. Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundanteja

FOOT-BALL

En Villa-Carlos

CAMPO DE SANTA ANA
C. S. España, 1 Unión Sportiva, 4

El mal sabor dejado por los unionistas en algunas de sus pasadas actuaciones, hacía necesario que demostrasen que por algo son Campeones de Menorca; y creídos en que así sucedería, muchos partidarios de la Unión se trasladaron a Villa-Carlos.

No quedaron defraudados los que tal pensaban, pues la Unión Sportiva hizo un partido espléndido, principalmente en el primer tiempo, recordándonos aquel gran equipo que hizo tan bellas exhibiciones con el Villa Franca, Hospitalench y otros onces catalanes.

Todas las líneas jugaron excelentemente, excepto la defensa, que flojeó algo.

El España hizo un partido discreto; pero el gran juego unionista les impidió obtener mejor resultado.

Bajo las órdenes del señor Ramón, que actuaba de árbitro, se alinean los equipos. Por el C. S. España, Enseñat, Gallana, Garrido, Flinchá, Ubeda, Juliá, Fortuny, Anzano, Preto, Prats y Sintés, y por la Unión Sportiva, Javier, Pascual, Miquel, Mantolán, Vandellós, Busuñil, Morro, Nicolás, Caules, Sintés M. y Sintés F.

Escoge campo la Unión y saca el España después de los hurras, apoderándose del balón los azul-amarillos y terminando el ataque con un schoot desviado de Sintés F.; el España incurre en penalty; pero el pito no suena... ¿qué digo? sí, suena, pero para señalar falta a la Unión.

Aquí empiezan los desahucios del árbitro que han de durar hasta el fin del partido. Un corner contra el España va a kick; un schoot de Prats lo intercepta Javier; corner contra el España que origina una melé que resuelve Sintés F. schootando y marcando el primer goal.

Anzano avanza y pasa la defensa, pero la vier, oportuno, se lanza a sus pies y le quita el balón; un schoot coloadísimo de Sintés M. lo salva Enseñat de un buen plongeón; y poco después fine el primer tiempo.

Reanudado el juego un corner contra el España sale desviado; Sintés M. avanza y larga un schoot enorme que salva Enseñat muy bien; otro schoot del mismo lo salva el larguero; corner contra la Unión que es despejado; un schoot de Ubeda lo bloca Javier; corner contra la Unión que salva el mismo Javier; dos tiros consecutivos de Preto y Prats los devuelve el gran portero unionista.

La Unión se sacude el dominio que ejercía el España; un pase de Caules a Morro lo aprovecha éste para marcar el segundo goal.

Corner contra la Unión sin consecuencias; Morro de un schoot coloadísimo marca el tercer goal, y no tarda en venir el cuarto, pues el España incurre en corner; se tira éste y entre Caules y Morro marcan el cuarto goal.

Vandellós se retira lesionado; corner contra la Unión que remata Prats, logrando meter el balón en la red unionista; y poco tiempo después fine el partido.

Se han distinguido por el España, Enseñat muy bien a pesar de los cuatro goals, los defensas bien, el mejor Garrido; de los medios Ubeda; Prats y Preto en la delantera.

Por la Unión, Javier muy bien, como siempre; los defensas algo flojos; los medios

bien, el mejor Vandellós que ha hecho un partido enorme. La delantera ha cumplido; los mejores han sido Sintés M. y Caules, éste principalmente en la primera parte.

El árbitro, señor Ramón, demostró que no está suficientemente preparado aún para esos lances.

Los futbolistas menorquines en Santander

Allineados accidentalmente en las filas del Racing, de Santander, jugaron ayer su segundo partido contra el Celta, de Vigo, los futbolistas menorquines Blanco, Cladera y Fernández, del Mahón F. C., y Seguí del España.

Según telegrama recibido hoy se sabe que el Racing ejerció mayor dominio que sus contrarios, perdiendo, sin embargo, por uno a cero.

Esperamos conocer las reseñas detalladas de los dos partidos que han jugado en Santander nuestros paisanos; pero, a juzgar por los resultados, no vacilamos en afirmar que su juego habrá resultado excelente, si se tiene en cuenta que luchaban con uno de los mejores equipos de la península, que desempeñó un papel brillantísimo en el campeonato nacional.

La seriedad interior

Últimos párrafos de un artículo que con este epígrafe se publicó recientemente en «El Diluvio»:

Hoy una compostura y una seriedad interiores que son las que importan. El resto es hojarasca y canchales para...

«Son serios Voltaire, Rabelais, Cervantes, Swift? Lo son ciertamente. Lo son más que Leibniz, Santo Tomás de Aquino y Luis Vives. Hay teólogos y sociólogos tan divertidos como Muñoz Seca.»

No quiero yo pertenecer a esta fauna. No me pago de seriedades asnales. No sé si mi inteligencia es trascendental, ni si soy digno del título de filósofo. Procuro servir a Dios lo mejor que se, y donde digo Dios pongan ustedes, si quieren, la justicia y la verdad; procuro ser cada día un poco menos canalla y un poco menos zoquete y con eso me basta para tener la conciencia tranquila.

El señor nos libre de filósofos y de hombres respetables.

Intelectualmente las mentes trascendentales no suelen ser más que la expresión misma de la hojuedad y el vacío neumático.

Moralmente hay cada hombre serio vino so, adúltero y usurario que da vómito. Hay cada profeta impropio, cada austero orgiasta, cada honrado padre de familia cuyos mayores se ve uno con frecuencia obligado a ofender...

Por lo menos, aquí no se engaña. Si tenemos debilidades, no las escondemos. No queremos pasar por vasos de elección, por candelabros de perfección, por flores o palmeras de virtud siendo unos sepulcros blancos y estando agusanados hasta la médula.

No. No soy tan pedante, no soy tan hipócrita, ivoto a san!

De buen grado confieso que no hay microbio o infusorio de quien no pueda aprender algo y que en presidio penan muchos que pueden darme lecciones de decencia. Porque lo vergonzoso en algunos casos no es la fringir la ley, sino dejar de hacerlo por poltronería, por cobardía.

ANGEL SAMBLANCAT.

SALON VICTORIA

Función para el lunes 30 mayo 1927 en honor del cuerpo de Ingenieros Militares con motivo de la festividad de San Fernando

Se pondrá en escena la leyenda trágica en tres actos y en verso del inmortal dramaturgo don José Echegaray.

En el seno de la muerte

desempeñando los papeles de

Beatriz, condesa de Argelés . . . EULALIA TUDURI
Don Jaime, Conde de Argelés. . . LUIS MANERA

Entrada y butaca, 80 CENTIMOS

Crónica local y general

Don Pedro Riudavets

En San Cristóbal, su pueblo natal, falleció ayer nuestro estimado amigo y correligionario don Pedro Riudavets, antiguo correspondiente de este diario en aquel pueblo.

Honrado industrial, buen padre de familia, ciudadano ejemplar, amante de su país, era estimado por sus coterráneos entre los que ha producido gran pesar la noticia del fallecimiento, exteriorizándose aquel sentimiento en el acto de la conducción del cadáver que tuvo lugar ayer tarde con numerosísimo acompañamiento.

El señor Riudavets ha rendido su tributo a la tierra a la edad de sesenta y siete años, dejando a su familia sumida en el natural dolor.

Reciba ésta nuestro más sentido pésame, especialmente los hijos del finado, muy queridos amigos nuestros, a quienes pueden servir de ejemplo las muchas manifestaciones de pesar que reciben en estos momentos de toda la isla, pues en todas partes contaba el finado con buenas relaciones y amistades.

Donativos

El patrón de las barcas del bou de Ciuda dela ha entregado a los establecimientos benéficos las cantidades de pescado siguientes:

Casa Misericordia, 25 kilos. Hospital Civil, 15. Asilo de la calle San Fernando, 14. Monjas Carmelitas calle Santa Rosa, 12. Asilo Calabria, 6.

Muy bien por el generoso donante.

AUTOMOVILISTAS: Asegurad vueiros autos a

L' Abeille

Fiesta patronímica

Los ingenieros militares celebran hoy el día de su Patrón San Fernando. Para solemnizarla se realizan los actos militares, religiosos y recreativos ya sabidos de vista de gala el cuerpo mencionado y rige para la tropa del mismo el horario de los días festivos. Se le obsequia además con gratificaciones y comidas extraordinarias.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Nota comercial
Exportación.—El vapor «Mahón» se llevó ayer para Barcelona 5 cajas con pescado, jaulas con huevos, cajas con queso, 8 con calzado para reexpedir a la Habana y otras mercancías.
Para Alcudia había 41 cerdos y 5 mulas, y para Ibiza 3 reses vacunas y un mulo.

PROPIETARIOS: Asegurad vuestras cosechas, vuestras fincas, vuestro ganado, etcétera. Consultad al Agente General de

L' Abeille

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral.
Imaginería. Comandante de Artillería don Joaquín López-Olivas.
Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 1.º Oficial de Ingenieros.

FABRICA DE GAS

COK

servicio y domicilio

Estación Agro-Pecuaria

Nos complace en atender la indicación que para fines de publicidad nos hace atenta carta don Guillermo Mir el peticionero que deben formar parte del patrimonio la Estación Agro-Pecuaria de Mahón ganaderos.
Se entiende como tales a los que cuidan directamente sus ganados.
La admisión de instancias se cerrará el día 30 del próximo junio. Aquellas han de dirigidas al Director de la Estación.
Publicadas estas noticias de interés nos es grato corresponder el saludo que en su carta nos dirige don Guillermo Mir.

L' Abeille Seguro Vida: Accidentes: Incendio.
Pedriscos: Chales: Robo: Ganado.
Agente general: R. BUSTAMANTE
Pl y Margall

En el Trianon

La fiesta de la Peña Deportiva

Un nuevo y espléndido éxito para la simpática y afortunada Peña Deportiva de la Casa del Pueblo fué la velada que se celebró el sábado en el Trianon dedicada a la Unión Sportiva.

Ciara que tales éxitos hay que agradecerlos a la múltiple y acertada labor de los componentes de la Peña que procuran, en esos actos asegurarse todas las garantías de propaganda, buena organización y acierto en la elección de los números que componen el programa.

Así quedó demostrado, una vez más, en la fiesta que nos ocupa.
La estudiosa compañía Plus Ultra representó a conciencia el magnífico drama «Gerra», de Linares Rivas, distinguido por se todos los aficionados que tomaron parte en la representación de los diversos papeles siendo interrumpidos en muchas ocasiones por los aplausos de la concurrencia, que alcanzaban las proporciones de gran ovación al finalizar cada uno de los dos actos.

Luego el Orfeón Mahonés y la Banda Municipal fueron también aplaudidos con justicia en los números musicales que interpretaron juntos, sobre todo al cantar el Himno de la Unión Sportiva, que se vieron obligados a repetir ante los insistentes aplausos.

La concurrencia llenó el salón por completo, presentando hermosísimo aspecto que hacían resaltar el adorno de los antepechos de los palcos, figurando en lugar preferente la bandera de la Unión Sportiva, y la profesión de mujeres hermosas ataviadas con las lindas toillettes de primavera. Un verdadero encanto, cuya visión perdurará en cuanto tuvieron el placer de asistir a la velada.

Terminó la fiesta con espléndido baile que se prolongó hasta hora avanzada de la madrugada, viéndose el salón lleno de parejas y el vestíbulo y pasillos animadísimos constantemente por los grupos que por ellos discurrían, disfrutando las delicias de amena y agradable conversación.

La banda municipal interpretó con acierto un hermoso programa de baillables.
Pueden estar muy satisfechos todos los elementos que coadyuvaron a la fiesta, lo mismo los artistas y ejecutantes que el público que a ella asistió, y en primer lugar la Peña Deportiva, merecedora de plácemes por su fortuna y acierto.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CLNE
MARTES DIA 31 DE MAYO DE 1927
SESION POPULAR ENTRADA UNICA 0'30
Noche a las 9'45 (con piano)

Se proyectará por ULTIMA VEZ la interesante película en 6 partes de gran intensidad dramática, de la marca «Fox» titulada

CORAZONES DE ROBLE

Admirable interpretación de HOBART BOSWORTH y PAULINE STARKE
Completerà el programa la Revista Pathé y la estupenda cómica en dos partes «ELISA EN NUEVA YORK».

EN LA PRESENTE SEMANA
Estreno de la Super-producción gigante Fox **LA REPRESA DE LA MUERTE** última creación del gran actor **GEORGE O'BRIEN**
DEBUT de una gran atracción **LOS REYES DEL CHARLESTON**

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 31 MAYO A las 6 y media
POPULAR DE GRAN MODA
ENTRADA Y ASIENTO 30 CENTIMOS

Ultimo día de la dinámica obra del Oeste americano
Oro y Plomo

Magistral Super FOX, creación del favorito del público mahonés CHARLES JONES y su inteligente caballo AGUILA BLANCA

«Noticiero 6». PAGA Y APAGA cómica Imperial Fox
Pronto: EL BATALLADOR, LA NOVIA DEL LEGIONARIO, PARTIDO «VALENCIA-BARCELONA», jugado en Valencia, etc.



FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

PARA VENDER
Casa calle Foch número 25 y 27. Informad Pl y Margall 41.

TRIANON

NUEVA SELECCION DE GRANDES PRODUCCIONES
LUNES 30 DE MAYO DE 1927. A las 6 y media
SESION POPULAR

UNA SERIE DE EXITO INMENSO
Se proyectará la segunda jornada de la espléndida serie de gran presentación, tomada de una célebre novela francesa que se publicó en el rotativo «Le Matin»

La dama misteriosa

Asunto magistral, de intriga, misterio y emoción. El amor, el odio y la ambición forman parte principal de la trama de esta obra de arte.
Interpretación maravillosa de un conjunto de grandes estrellas, entre las que destacan CLAUDE FRANCE por su juventud y belleza; MAURICE DE FERRANDY, el coloso de la pantalla, el veterano actorazo de la «Comedia Francesa», y los galanes jóvenes JOE HARMAN y FRANCOIS MURSEY.

La serie que esta temporada se ha aplaudido con más fervor en los cines de Barcelona

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 1.º JUNIO A las 6 y media y 9 y tres cuartos
DOS GRANDES POPULARES A 30 CENTIMOS BUTACA
EL DOCTOR MABUSE. (7.ª Jornada, fin de la serie)
ESTRENO. ESTRENO de la grandiosa y dinámica joya en 5 partes

AL GALOPE

La última película de los popularísimos TOM TILER, CHISPITA y VIVALES para la presente temporada. Participamos al público que es el último de los miércoles populares de la presente temporada los cuales se continuarán en la próxima de una forma brillante y con películas espectaculares.
SABADO: ¡GRAN ACONTECIMIENTO NACIONAL! La espléndida película española **CARMIÑA, FLOR DE GALICIA**

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la balli y carga salió ayer a las nueve de la mañana el vapor «Manó» para Alcudia y Barcelona.

El trasatlántico «Oronsay»

A la una y media de la tarde del sábado emprendió viaje con rumbo a Ajaccio, el hermoso y veloz trasatlántico inglés «Oronsay» que había fondeado frente la boca del puerto por la mañana.

Se calcula que desembarcaron unos 420 turistas, expedición importante, caso pocas veces dado en este puerto.

El médico del «Oronsay» y otras personas visitaron el Lazareto de este puerto, acompañados del señor Aristoy, haciendo grandes elogios de los adelantos y la excelente comodidad de las dependencias de aquel centro sanitario.

Desearios lleven feliz viaje y nos congratulamos de la visita de los turistas ingleses.

Veleros

El sábado a las siete de la mañana, salió para Barcelona el pailebot a motor «Júpiter» con carga varía. Patrón don Jaime Enseñat.

Tras procedente de Palma 25 toneladas de carga, entre ella azúcar, cemento, algarrobo algodón y otros efectos, y de trasbordo de Tarragona 27 toneladas de harina de trigo.

El «Jaime» saldrá hoy para Palma al mando del patrón don Marín Portiella

Horno para alquilar

En la calle de San Fernando número 58, recién restaurado y muy espacioso. Para informes número 49 de la misma calle.

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista. Informes en esta imprenta.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de la Deuda Amortizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que el importe líquido nos sea conocido.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

España al día

Noticias y sucesos

Congresistas obsequiados

Barcelona.—El Ayuntamiento ha dado una brillante recepción en honor a los congresistas que asisten a la Asamblea de municipios.

Ministro portugués

Barcelona.—Ha llegado el Ministro de Agricultura de Portugal.

Don Gabriel Maura

Madrid.—Don Gabriel Maura y Gamazo ha visitado a don Alfonso.

Donativo

El marqués de Villalonga ha hecho un donativo de cinco mil pesetas al Tesoro nacional.

Del mundo oficial

Firma y prórroga

Se ha firmado un convenio de amistad y arbitraje entre Chile y España.

Consejo.-Prohibición

El lunes se reunirá el Consejo de ministros.

Regreso, clausura, nombramiento

Han regresado a Madrid los señores Anón y Martínez Anido.

FOOT-BALL

Los matchs con Italia y Portugal

Entre la afición futbolística reina gran expectación ante los matchs España Italia, que se ha de jugar mañana en Bolonia, y el España-Portugal que debe jugarse también el mismo día en Madrid.

En proyecto

Para las próximas fiestas de Pentecostés tiene concertados el Barcelona dos encuentros con el potente equipo Peñarol, de Montevideo.

Red-Star-Sporting de Gijón

En París han jugado el notabilísimo equipo francés Red Star y el Sporting de Gijón, ganando los franceses por dos a uno.

España-Italia

En el partido jugado ayer en Bolonia entre las selecciones Española e Italia, fueron vencidos los nuestros por dos goals a cero.

España-Portugal

En cambio, en Madrid, la selección española venció a la selección portuguesa, por dos a cero.

La selección española que ha vencido a los portugueses estaba formada del modo siguiente: Eizaguirre; Quesada, Perilló; Reguelo, Molina, Carulia; Gonzalo, Valderrama, Oscar, Polo, Sagl Barba.

Catalanes e ingleses

En el campo de Les Cortes se ha jugado el partido entre la selección catalana y el equipo Swansea, del País de Gales.

La selección catalana estaba formada por Llorens; Walter, Muntané (en la segunda parte Moragues); Martí, Castillo, Mauricio; Carpio, Gallard, Sastre, Broto y Alcozar.

El partido ha sido ganado por el Swansea por dos goals a uno.

El tanto catalán fué marcado por Gallard y en uno de los tantos del equipo inglés colaboró desgraciadamente el defensa Walter, de la selección catalana, en una mala jugada.

Fuó muy interesante el partido y el equipo Swansea mejoró mucho sus anteriores actuaciones.

DEL EXTRANJERO

Inglaterra y Rusia

Expulsión de delegados

Londres.—Se ha comunicado oficialmente a los delegados rusos el acuerdo de expulsión consiguiente a la ruptura de relaciones diplomáticas entre Inglaterra y los soviets.

Revueltas y disturbios

Leningrado.—Se han realizado manifestaciones tumultuosas ante el consulado inglés. Hubo algazaras disturbios y se profirieron gritos contra Inglaterra.

Saipcaduras lejanas

Buenos Aires.—Repercuten aquí los asaltos y registros efectuados en Londres por la policía en la Delegación Rusa Comercial de nominada «Los Arcos».

Oficiosidad de Alemania

El gobierno alemán ha concedido autorización para que la agencia comercial soviética Los Arcos expulsada de Londres sea instalada en Berlín.

Los grandes aviadores

De Pinedo

Se asegura que este célebre aeronauta se halla a bordo de un vapor italiano que le recogió después de su último fracasado intento de atravesar el Atlántico en un solo vuelo.

Altruismo de Lindbergh

París.—Se ha celebrado una fiesta benéfica en favor de los aviadores que quedaron ciegos cuando la gran guerra.

A Bruselas al vuelo

París.—Ha quedado completamente reparado el avión en el que atravesó por el aire el Atlántico el señor Lindbergh.

Esté ha remontado el vuelo con rumbo a Bruselas. El pueblo parisino le ha saludado con una ovación ensordecedora.

¿Dónde está Saint Germain?

No se tienen noticias del aviador Saint Germain. Su madre cree que descendió a tierra en el interior del Brasil, en sitio despojado y falto de comunicaciones.

Política internacional

Nuevo presidente

Praga.—Se ha constituido la asamblea nacional checo-eslovaca. Se ha procedido a la elección de presidente y ha sido designado el señor Masarych.

Alemania y España

Berlin.—El Embajador de España señor Espinosa de los Monteros ha presentado sus credenciales al Presidente Hindenburg.

Agitación y violencia

Río Janeiro.—En el senado brasileño se han desarrollado escenas violentas. El ex-presidente de la República señor Bernardes se ha refugiado en un buque de guerra.

Dimisión y dictadura

Ha dimitido el gobierno de Chile. Se retira a fin de dejar al dictador en libertad para el nombramiento de secretarios de gobierno.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 29, 28-00.

Parte de hoy de la guerra. Según comunica el General en Jefe desde Yebel Terricha primero y después de Amkud, se ha realizado la operación proyectada en la kabila Beni Ahmed, ocupando el teniente coronel Capaz con sus fuerzas el poco Telata, y una columna francesa Beni Many en Jubila Guzarra las posiciones de Terricha, que comunican heliográficamente con las de Xauer.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón Mayo de la Deuda Amortizable al 5 por ciento y de otros valores

El triunfo de la verdad y de la justicia

Se dicta auto en la apelación formulada por el caso Grimaldos

Cuenca 21.—Por la Sala de esta Audiencia se ha dictado auto en la apelación formulada por el señor Cierva referente al caso Grimaldos.

El auto ha sido desfavorable para dicho letrado, quedando, por lo tanto, sujetos a proceso el teniente de la Guardia civil don Gregorio Regidor, el sargento Taboada, el actuario señor Rodríguez Vera y guardias presuntos responsables de las coacciones cometidas en el error judicial de Belmonte.

En los considerandos en que se basa la sentencia se dice que «no puede por menos de reconocerse y proclamarse, dando satisfacción a los dictados de la conciencia, que existen indicios racionales de criminalidad, sin que esos indicios sean consecuencia de vagas indicaciones o de livianas sospechas, sino el resultado lógico, serio y desapasionado de hechos que pueden fundamentar y en su día dar origen a responsabilidades para los que han sido declarados procesados, habiendo procedido el juez con la potestad moderada y con la prudencia exquisita que se requiere para dictar tales resoluciones, que tanta importancia tienen para la vida y honra de los ciudadanos».

Jurídicamente se habla en la resolución que no es este el momento procesal para decidir si existe o no prescripción, amnistía o indulto. El auto manda que pase el sumario para instrucción al Ministerio fiscal por diez días, y que, una vez evacuado este trámite, pase a la representación, que tan brillante mente y con tanto éxito ha mantenido y si que el notable letrado don Conceso Caso.

Así es que, con arreglo al auto dictado, los guardias civiles y el secretario judicial citados continúan procesados, y serán juzgados este verano probablemente en juicio oral solemne y público en la Audiencia provincial de Cuenca para responder de los graves delitos de coacción en que están comprometidos.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Table listing books and prices: MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traducidas y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos) 8'00; PETER B. KYNE. «El primero de a bordo» 3'50; WAILLY. «El juramento de Lucía» 4'00; TROTSKY. «¿A dónde va Inglaterra?» 3'75; ANDRÉ DE HEVERSY. «Vida íntima de Beethoven» 6'00; CRESPO. «Apuntes de avicultura» 8'00; ACOSTA. «Las eternas miradas» 5'00; FOLCH Y TORRES. «El anillo de prometida» 1'00; HUNGERFORD. «Por amor y por bondad» 4'00; WELLS. «La dama del mar» 5'00; WELLS. «El alma de un obispo» 5'00

Tipografía Mahonesa

El único Agente y receptor exclusivo en esta isla de la Harina de pescado, de carne, fosfarina y conchilla de ostras marca * * * *

HERCULES

de la Anónima Barcelonesa de Colas y Abonos es DOMINGO ESTRADA, Rampa de la Abundancia 69 y 71 (Muelle) PROSPECTOS GRATIS

LIQUIDO por cesar en el negocio

Todos los artículos existentes en la mercería

LA CONFIANZA

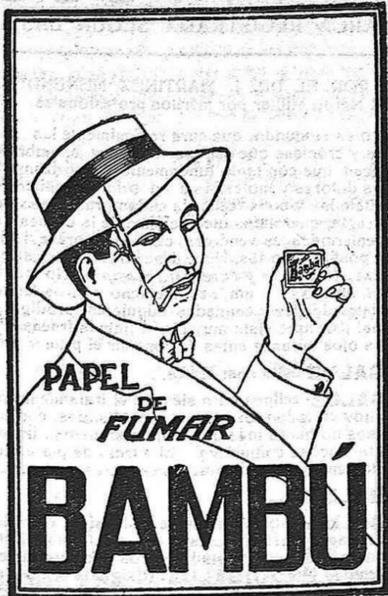
PRECIOS MAS BARATOS QUE LOS DE FABRICA

No dejen de visitar dicho establecimiento y se convencerán. A los dueños de establecimientos que hagan compra de importancia y al público en general se les hará un buen descuento sobre los precios establecidos.

Se vendería con buenas condiciones a quien solicitara la compra total de las existencias incluso enseres.

PRECIO FIJO Y AL CONTADO

Hannover, 38. MAHON



TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Fintas, etcétera.

L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

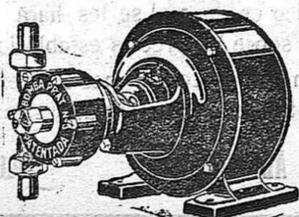


CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la librería Mahonesa, calle Nueva.

- | Obras | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 8'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 4'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas) y figuras» | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radiestesia» | |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de pintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYE del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez e inoperancia, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento etimologizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulaciones (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colírios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevis mo tiempo usando el poderoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Eulalia, 64, 3.º, deracna, Madrid España. Envíe a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.